

PocketBook

Obreey

Touch

Manuel d'utilisation



*Touchez pour
ouvrir*

Sommaire

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
APPARENCE.....	10
Vue arrière	10
Vue latérale	11
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	12
PREMIERS PAS	13
Chargement de la batterie	13
Gestion de l'alimentation	14
Chargement de fichiers	16
Gestes	17
Utilisation du clavier virtuel	19
Connexion à Internet	20

MENU PRINCIPAL	24
Évènements récents	26
Bibliothèque	26
Favoris	31
Notes	31
Dictionnaire	32
Applications	32
Musique	41
Recherche	42
Barre d'état	42
Gestion de tâches	43
Installation d'extensions	44
LECTURE DE LIVRES.....	46
Tourner les pages	48
Sommaire	48
Marque-pages	49
Suivre des liens	50
Accéder à une page	51
Recherche	52

Mise à l'échelle	53
Dictionnaire	56
Notes	56
Orientation de l'écran	58
Synthèse vocale	59
Fermer un livre	59
CONFIGURATION	60
MISE À JOUR DU FIRMWARE	71
DÉPANNAGE	76
ASSISTANCE CLIENTÈLE	78
CONFORMITÉ AUX NORMES INTERNATIONALES	79

Consignes de sécurité

Avant de commencer à utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement cette section. En suivant ces instructions, vous pourrez assurer votre sécurité et augmenter la durée de vie de l'appareil.

Conditions de stockage, transport et utilisation

La plage de températures de fonctionnement de l'appareil va de 0 à 40°C ; veuillez par conséquent à ne pas exposer l'appareil à des températures excessivement faibles ou élevées. Ne laissez jamais de câbles à proximité de sources de chaleur. Les câbles trop chauds pourraient se déformer et leur isolation être compromise, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.

Veillez à éviter les conditions suivantes :

- exposition directe à la lumière du soleil
- exposition directe à une flamme ou à de la fumée (cigarette, briquet, feu en plein air, etc.)

- exposition aux liquides ou à l'humidité (n'utilisez pas l'appareil dans la rue, sous la pluie, à proximité de sources d'eau, etc. si l'humidité est trop présente)
 - pénétration de liquides et d'humidité
 - exposition à des champs magnétiques de forte intensité, décharges électrostatiques et sources artificielles de rayonnement ultraviolet électromagnétique
 - pression mécanique excessive sur l'écran, la connectique et les touches de l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil trop longtemps dans un environnement peu aéré (p. ex. : dans une voiture ou confiné dans des boîtes/emballages fermé(e)s).

Ne laissez pas tomber l'appareil et n'essayez pas de le tordre. Protégez l'écran des objets qui pourraient le rayer ou l'endommager. Pour assurer une protection efficace de

l'écran, nous vous recommandons de conserver l'appareil dans une housse de protection souple ou rigide.

Gardez votre appareil hors de la portée des enfants.

Maintenance

Ne démontez ni ne modifiez ce lecteur de livres électroniques.

N'utilisez pas l'appareil avec une batterie, un chargeur ou une carte SD endommagé(e) (coque fêlée, contacts abîmés, câble d'alimentation coupé). Si la batterie est endommagée (coque fêlée, fuite d'électrolytes, déformations, etc.), un membre du personnel agréé doit vous la remplacer. L'utilisation de batteries modifiées ou artisanales peut provoquer une explosion et/ou endommager l'appareil.

N'utilisez pas de solvants organiques ou inorganiques (p. ex. : benzol, etc.) pour nettoyer l'écran ou la coque. Utilisez un chiffon doux pour épousseter la surface de l'écran. Pour nettoyer l'appareil, appliquez quelques gouttes d'eau distillée.

Jusqu'à cinq pixels défectueux sont considérés comme acceptables et ne constituant pas un défaut d'écran entrant dans le cadre de la garantie.

Avant la fin de la période de garantie du produit, contactez le centre de maintenance agréé le plus proche pour que l'appareil soit inspecté et que l'on détermine si sa sécurité est toujours assurée.

Pour obtenir des informations détaillées sur les centres de maintenance de votre région, visitez le site web officiel de PocketBook International : <http://www.pocketbook-int.com>.

Sécurité RF

L'appareil reçoit et transmet des fréquences radio et peut parasiter les communications radio et d'autres équipements électroniques. Si vous utilisez du matériel médical (p. ex. : un pacemaker ou une prothèse auditive), contactez votre médecin ou le fabricant pour savoir si ce matériel est protégé contre les signaux RF extérieurs.

N'utilisez pas de communications sans fil dans les lieux où cela est interdit, comme à bord d'un avion ou dans les hôpitaux (elles pourraient affecter les équipements médicaux ou les équipements avioniques embarqués).

Utilisation

Une mise au rebut inappropriée de cet appareil peut avoir des effets indésirables sur l'environnement et la santé publique. Pour éviter de tels désagréments, suivez les consignes de mise au rebut spécifiques à l'appareil. Le recyclage de ces matériaux aide à préserver les ressources

naturelles. Pour plus d'informations sur les problèmes liés au recyclage, contactez les autorités de votre municipalité, votre service de ramassage des ordures, la boutique où vous avez acheté l'appareil ou un centre de maintenance agréé.



Mise au rebut de composants électriques ou électroniques (la directive s'applique à l'UE et  aux autres pays européens où des systèmes de tri sélectif des ordures existent). Dans les autres pays, mettez au rebut les batteries et piles conformément aux lois en vigueur dans votre région.

Ne détruisez pas la batterie en la faisant brûler pour vous prémunir contre tout danger d'explosion !

Apparence

VUE ARRIÈRE

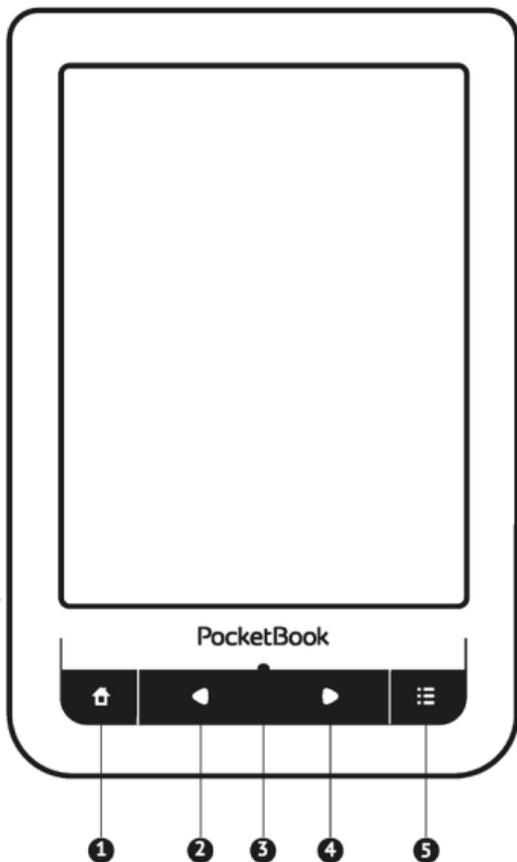
1. **Accueil** : retour au menu principal

2. **Précédent** : revenir en arrière d'une page

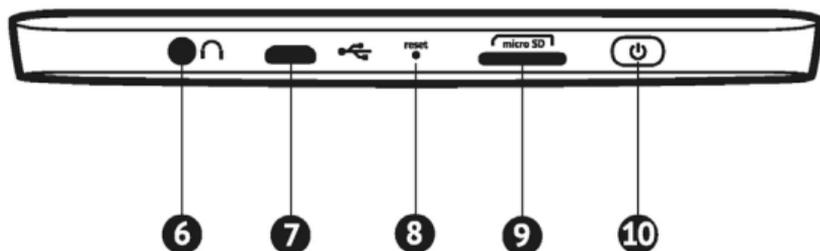
3. **Témoin à DEL** : indique la charge de l'appareil. Lorsque celui-ci est en charge, il apparaît en vert, et lorsque la batterie est chargée, il s'éteint. Lorsque l'appareil est utilisé, le voyant vert signale une consommation énergétique (actualisation de l'écran, lecture de musique, connexion Wi-Fi, etc.)

4. **Suivant** : avancer d'une page

5. **Menu** : ouvre le menu contextuel (le cas échéant)



VUE LATÉRALE



6. Prise audio 3,5 mm
7. Port Micro-USB : permet de brancher l'appareil sur un ordinateur ou un chargeur à l'aide d'un câble USB
8. **Réinitialiser** : redémarre l'appareil
9. Fente pour carte MicroSD : permet d'insérer une carte MicroSD/SDHC (jusqu'à 32 Go)
10. **Marche/Arrêt** : une pression continue permet d'allumer/éteindre l'appareil.

Caractéristiques techniques

Affichage	Écran capacitif multipoint E Ink Pearl™, 6 pouces, 600×800, 166 ppp, noir et blanc
Processeur	800 MHz
RAM	128 Mo
Mémoire de stockage interne	*2 Go
Système d'exploitation	Linux®
Communications	Wi-Fi™ (802.11 b/g/n) USB 2.0 (jusqu'à 480 Mb/s, port Micro-USB)
Fente pour cartes mémoire	microSD/SDHC jusqu'à 32 Go
Sortie audio	Prise casque 3,5 mm
Formats des livres	PDF, EPUB (y compris les fichiers Adobe protégés par DRM), FB2, TXT, DjVU, RTF, HTML, CHM, DOC, TCR, FB2.ZIP, PRC, DOCX
Formats d'images	JPEG, BMP, PNG, TIFF
Format audio	MP3
Batterie	**Li-Polymère 3,7 V, 1100 mA h
Dimensions	175×114,5×9,5 mm
Poids	195 g

* La taille de la mémoire de stockage interne peut varier en fonction de la configuration logicielle de votre appareil.

** La durée de vie de la batterie et les valeurs susmentionnées peuvent varier selon le mode d'utilisation, la connectivité et les réglages.

Premiers pas

Dans ce chapitre, vous apprendrez à mettre en route l'appareil et vous découvrirez ses principales fonctionnalités de commande.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Afin d'augmenter la durée de vie de la batterie, nous vous recommandons de charger l'appareil éteint pendant 8 à 12 heures avant la première utilisation. Vous pouvez charger la batterie sur un ordinateur à l'aide d'un câble USB, ou sur le secteur à l'aide d'un chargeur (en option).

Lorsque vous chargez la batterie pour la première fois, procédez comme suit :

1. Branchez l'appareil sur un ordinateur ou un chargeur à l'aide du câble USB. Le témoin s'allumera en vert dès le début de la charge.

2. Lorsque la batterie est complètement chargée, le témoin s'éteint. Vous pouvez à présent débrancher l'appareil et l'allumer pour sa première utilisation.

REMARQUE Le témoin peut être désactivé dans la section *Paramètres > Apparence > Témoin*.

Si l'appareil est sous tension lorsque vous branchez le câble sur un ordinateur, une boîte de dialogue apparaît et vous demande de choisir entre *Connexion à un ordinateur* et *Charge* apparaîtra.

GESTION DE L'ALIMENTATION

Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le logo de démarrage apparaisse. Lorsque l'appareil est prêt à fonctionner, une image ou le dernier livre ouvert se charge dans le menu principal, selon les paramètres (*Paramètres > Ouvrir au démarrage*).

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. De plus, vous pouvez configurer le verrouillage automatique des touches ou la mise hors tension : rendez-vous dans *Paramètres > Horloge > Verrouiller l'appareil après* ou *Éteindre après*, puis définissez le temps d'activité avant le verrouillage de l'appareil ou sa mise hors tension. Lorsque l'appareil est verrouillé, un écran de verrouillage apparaît. Pour déverrouiller l'appareil, appuyez brièvement sur le bouton **Marche/Arrêt**.

Si votre appareil ne répond pas aux pressions de touches ou aux touchers de l'écran et si aucune action n'est effectuée sous 2 à 3 minutes, vous pouvez le redémarrer en appuyant sur le bouton **Réinitialiser** situé sur le flanc de l'appareil, en vous servant d'un objet fin comme un trombone.

ATTENTION ! N'utilisez pas d'objets tranchants tels que des épingles pour appuyer sur le bouton **Réinitialiser** sans quoi vous pourriez endommager la coque ! N'utilisez pas cette fonctionnalité trop souvent, car elle affecte les composants électroniques de l'appareil.

CHARGEMENT DE FICHIERS

Connectez l'appareil à un ordinateur à l'aide du câble Micro-USB.

REMARQUE : l'appareil doit rester allumé pendant le transfert de fichiers.

Vous serez invité à sélectionner un mode USB : *Connexion à l'ordinateur* ou *Charge*. Sélectionnez *Liaison ordinateur*. Le système d'exploitation de l'ordinateur détectera l'appareil comme un disque amovible (si vous avez inséré une carte SD, il y en aura deux). À présent, vous pouvez copier

des fichiers sur l'appareil ou la carte SD via l'Explorateur ou un autre gestionnaire de fichiers.

ATTENTION : une fois les fichiers copiés, débranchez l'appareil avant de débrancher le câble !

GESTES

ATTENTION ! L'écran tactile de l'appareil est relativement fragile et de conception délicate. Pour éviter de l'endommager, veillez à ne pas exercer de trop fortes pressions sur l'écran.

Toucher

Ouvre un élément (livre, fichier, application de dossier ou élément de menu).



Toucher et maintenir

Ouvre le menu contextuel d'un élément (le cas échéant).



Glisser

Tourne les pages d'un livre ou d'une liste ;
déplace une image : faites glisser votre doigt
sur l'écran.



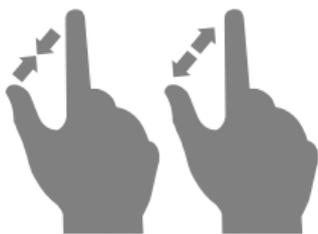
À-coup

Fait défiler les listes / faites rapidement glisser
votre doigt sur l'écran.



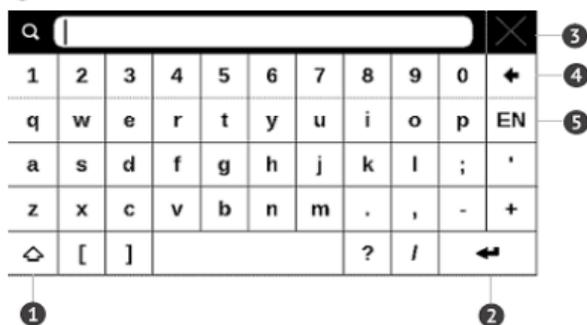
Mise à l'échelle

Modifie l'échelle de l'image : placez
deux doigts sur l'écran puis rapprochez-les
pour effectuer un zoom arrière ou bien écartez-les
pour effectuer un zoom avant.



UTILISATION DU CLAVIER VIRTUEL

Le clavier virtuel sert à saisir du texte lorsque cela est nécessaire, par exemple, pour les informations d'une recherche ou l'authentification d'une connexion réseau. Pour passer à une langue de saisie différente, appuyez sur le bouton de langue actuel. Pour ajouter la langue à la disposition des touches du clavier virtuel, rendez-vous dans *Configuration > Clavier*.



1. Modifier la casse
2. Saisir le texte
3. Fermer le clavier virtuel
4. Effacer le dernier symbole saisi
5. Modifier la langue de saisie.

Pour saisir un symbole, appuyez sur une touche.

Lorsque vous saisissez un mot de passe (ex. : informations d'authentification Wi-Fi), l'icône  apparaît dans un champ de texte. Touchez-la pour afficher les symboles saisis.

CONNEXION À INTERNET

L'appareil peut se connecter à Internet à l'aide des réseaux Wi-Fi. Si vous souhaitez ouvrir une application requérant un accès Internet (ex. : *Navigateur*, *PocketNews*), l'appareil ouvre alors une liste des connexions Wi-Fi disponibles. Si le réseau que vous sélectionnez est protégé, vous serez invité à saisir une clé réseau à l'aide du clavier virtuel.

Vous pouvez préconfigurer une connexion et la définir comme étant votre connexion favorite. Pour ce faire, suivez ces étapes :

1. Rendez-vous dans *Paramètres* > *Connectivité* > *Connexions sans fil*

2. Sélectionnez un emplacement à occuper. Les emplacements vides sont appelés <connexion n°>

3. Touchez *Nom du réseau (SSID)* puis sélectionnez l'un des réseaux disponibles ou saisissez son SSID à l'aide du clavier virtuel. Par défaut, le champ *Nom de connexion* est le même que *Nom du réseau (SSID)*. Si vous souhaitez modifier le nom de la connexion (ex. : Domicile ou Bureau), saisissez-le tel que vous souhaitez le voir apparaître sur l'appareil.

REMARQUE : le champ *Nom de connexion* n'indique que le nom affiché pour la connexion. Pour assurer le bon déroulement des communications, le *Nom de réseau (SSID)* doit être identique à celui transmis par le réseau

4. Sélectionnez le type de sécurité dans la liste correspondante :

- *Aucune* : pour un réseau libre d'accès
- *Simple (WEP)* : après avoir sélectionné cette option, il vous faut indiquer le Type d'authentification *WEP* : *Système libre d'accès* ou *Clé partagée*. L'appareil ne peut pas détecter automatiquement le type d'authentification.

- *WPA/WPA2 Entreprise* il vous faudra indiquer un nom d'utilisateur, mot de passe et domaine (si nécessaire)

- *WPA/WPA2 PSK* : il vous faudra saisir une clé réseau (jusqu'à 64 symboles)

5. Sélectionnez le temps d'inactivité avant déconnexion dans la section correspondante

6. Par défaut, les *Paramètres réseau* sont réglés sur *DHCP* (définis par le réseau). S'il est nécessaire de configurer les paramètres réseau manuellement, sélectionnez *Paramètres réseau*, réglez la *configuration de l'adresse IP* sur *Manuelle* et saisissez la configuration réseau sur le clavier affiché à l'écran

7. Si le réseau auquel vous devez vous connecter dispose d'un serveur proxy, vous pouvez spécifier ses paramètres dans la section *Configuration du proxy*

8. Pour vérifier la configuration du réseau, touchez *Tester la connexion*.

Vous pouvez sélectionner l'une des connexions préconfigurées comme connexion par défaut. Pour continuer, sélectionnez *Connexion préférée* puis sélectionnez-en une dans la liste.

Menu principal

Dans ce chapitre, vous découvrirez les éléments de base de l'interface utilisateur de l'appareil.

Une fois l'appareil allumé, le menu principal s'affiche à l'écran (si l'option correspondante de *Paramètres* > *Ouvrir au démarrage* a été correctement réglée). Pour revenir au menu principal à partir de n'importe quelle application, appuyez sur la touche **Accueil** .

REMARQUE : si vous revenez au menu principal en appuyant sur le bouton Accueil, le livre ou l'application en cours d'utilisation ne sera pas fermé et restera en arrière-plan. Vous pouvez revenir dans l'application ou le livre en ouvrant la liste des tâches, c'est-à-dire en touchant l'icône  de la barre d'état.

Le menu principal contient la section *Évènements récents* ainsi que le volet d'applications.

Aperçu du menu principal

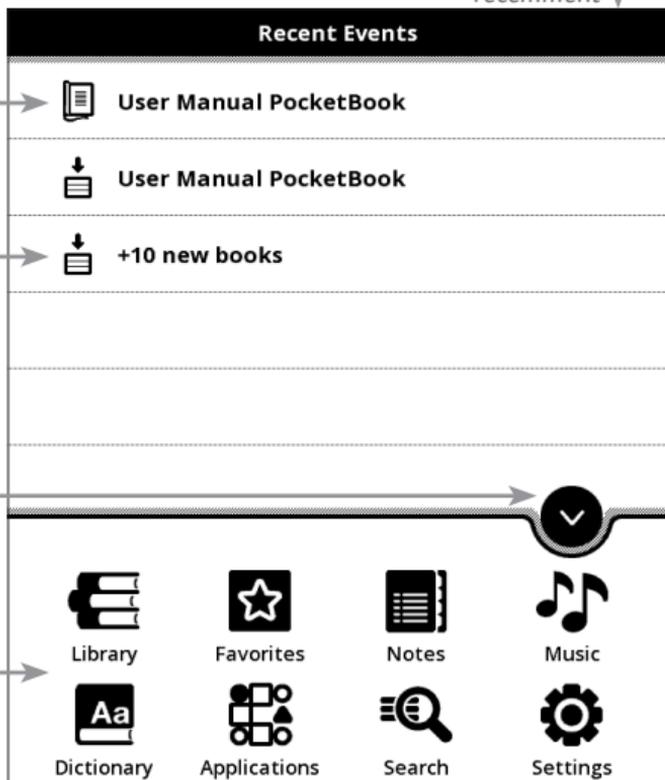
Évènements récents est une liste de livres ouverts et téléchargés récemment

Dernier livre lu

Ouvrez la Bibliothèque pour voir les livres ajoutés

Agrandir Évènements récents

Volet des applications



ÉVÈNEMENTS RÉCENTS

Cette section affiche les dernières actions effectuées sur l'appareil, à savoir les livres récemment chargés et le dernier livre ouvert.

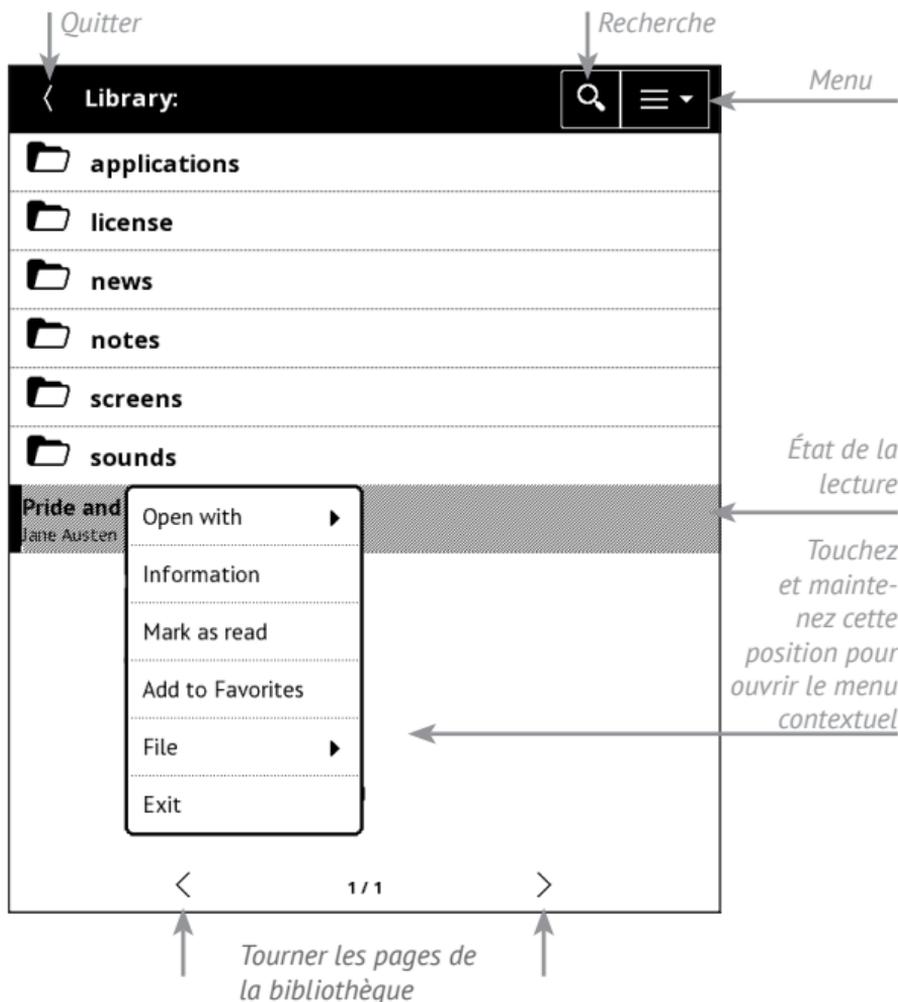
Après avoir touché le livre récemment ouvert, celui-ci s'ouvre à une page que vous avez terminée de lire auparavant.

Après avoir touché un message sur les livres récemment ajoutés, la *Bibliothèque* s'ouvre en affichant les livres ajoutés. Les livres seront regroupés par date de création.

BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque fait office de gestionnaire de fichiers de livres électroniques. Pour ouvrir un livre, touchez son titre. Le menu Bibliothèque permet de filtrer, de regrouper, de

Aperçu de la bibliothèque



trier, de modifier l'apparence d'une section et d'effectuer une recherche.

Critères de filtrage

- *Tous les livres* : tous les livres de l'espace de stockage sélectionné s'affichent
- *En cours de lecture* : les livres qui ont été ouverts et dont plus d'une page a été lue
- *Favoris*.

Critère de regroupement

Selon la méthode de regroupement sélectionnée, les paramètres suivants s'affichent en tant que noms de dossiers :

- *Dossier* : véritable nom du dossier
- *Auteur* : un alphanumérique est ajouté en haut de l'écran
- *Série*
- *Genre*
- *Format*
- *Date de création*.

Critères de recherche

- *Noms des fichiers*
- *Titres des livres*
- *Dernier ouvert*
- *Date de création*
- *Série*
- *Auteur.*

Le tri peut se faire dans l'ordre croissant ou dans l'ordre décroissant.

Vues de la liste des livres

☰ Simple : dans ce mode, les informations suivantes sont affichées :

- Icône de dossier ou de format de fichier
- Titre du livre
- Icône de localisation (si le fichier se trouve sur une carte mémoire)
- Icônes d'état et pourcentage de lecture :
 -  En cours de lecture

- ✓ Lu
- ♥ Favori.

☰ Détaillée : dans ce mode, des informations sur l'auteur et la taille du fichier sont ajoutées.

▣ Miniatures : dans ce mode, les couvertures de livres, l'icône des favoris et la taille de fichier sont affichées.

L'apparence varie selon trois options, cela dépend du stockage :

-  Interne + carte mémoire
-  Interne
-  Carte mémoire.

Le menu contextuel permet de passer au fichier suivant et d'effectuer des opérations sur les dossiers :

- *Ouvrir* (si l'élément peut être ouvert avec un autre programme de lecture : *Ouvrir avec...*)
- *Fichier* : opérations sur le fichier
 - *Renommer...*
 - *Déplacer vers un dossier*

- *Supprimer*
- *Ajouter aux favoris / Supprimer des favoris*
- *Marquer comme lu / non lu*
- *Informations* : court récapitulatif d'un livre/dossier.



FAVORIS

Après avoir sélectionné cette section, la *Bibliothèque* s'ouvre en affichant les livres ajoutés aux *Favoris*.



NOTES

Dans cette section, vous pouvez consulter toutes les notes prises au cours de la lecture. Après avoir sélectionné une note, le sommaire du livre dans lequel elle a été prise s'ouvre. Pour en savoir davantage sur la création et la modification des notes, rendez-vous dans la section *Lecture de livres > Création de notes* de ce manuel.



DICTIONNAIRE

Saisissez un mot avec le clavier virtuel, et l'application trouvera sa traduction. Pour changer de dictionnaire, appuyez sur le bouton  ou touchez l'icône  du coin supérieur droit, puis sélectionnez un dictionnaire dans la liste.



APPLICATIONS

Cette section contient des jeux et autres logiciels.

Calculatrice

Cette calculatrice scientifique prend en charge un large éventail d'opérations mathématiques, telles que différents systèmes numériques, la trigonométrie, les logarithmes, ainsi que les opérations logiques et énergétiques.

Horloge

Active l'horloge en mode plein écran.

Klondike

Solitaire classique.

PocketNews

Application permettant d'ajouter et de lire des flux RSS.

Pour ajouter des flux d'actualités RSS, ouvrez la configuration RSS. Sélectionnez l'option *Ajouter un flux RSS*. Saisissez l'adresse du flux à l'aide du clavier virtuel.

Pour supprimer le flux, sélectionnez-le, ouvrez le menu contextuel, puis sélectionnez la commande *Supprimer*.

Pour modifier le flux, sélectionnez-le, ouvrez le menu contextuel, puis sélectionnez la commande *Modifier*. Modifiez l'adresse du flux à l'aide du clavier virtuel.

Pour actualiser, sélectionnez *Mise à jour* dans le menu de l'application. Le contenu actualisé est ajouté au fichier portant l'extension .hrss. Le fichier peut ensuite être lu ou

mis à jour. L'état du téléchargement des actualités s'affiche pendant la mise à jour. Une fois l'actualisation terminée, le fichier peut être lu hors ligne à l'aide du navigateur.

Pour lire les derniers flux, sélectionnez l'option *Lire les dernières actualités* dans le menu de l'application. Les dernières mises à jour de flux RSS téléchargées s'ouvrent dans le navigateur.

Archive d'actualités : en sélectionnant cette option, vous pouvez choisir de lire les flux RSS stockés précédemment mis à jour.

Sudoku

Casse-tête japonais traditionnel. Après avoir touché un champ vide, la fenêtre de sélection apparaît. Vous pouvez sélectionner un chiffre qui selon vous fait partie de la cellule ou définir des étiquettes pour suggérer la possibilité qu'un chiffre appartienne à la cellule.

Navigateur

Il s'agit d'une application permettant d'afficher des pages web. Lorsque vous lancez le *Navigateur*, vous êtes invité à vous connecter à l'un des réseaux sans fil disponibles.

Pour saisir une adresse de site web, touchez la barre d'adresse, écrivez une adresse avec le clavier virtuel qui apparaît, puis appuyez sur *Entrée*. Pour suivre un lien, il vous suffit de le toucher. Si une page web sort de l'écran, vous pouvez la faire défiler : placez un doigt sur l'écran et faites-le bouger sur la page. De plus, vous pouvez changer l'échelle d'une page web en faisant les gestes correspondant au zoom (rapprocher ou écartier deux doigts). Les boutons physiques /  servent à faire défiler une page verticalement :  permet de faire défiler vers le bas et  vers le haut.

Le navigateur prend en charge plusieurs fenêtres à la fois. Ainsi, vous pouvez ouvrir une nouvelle fenêtre pour la section correspondante de menu du navigateur et afficher

toutes les fenêtres ouvertes. De plus, à partir du menu du navigateur, vous pouvez consulter l'historique des sites web visités, actualiser une page, régler l'échelle des pages web affichées, et configurer le navigateur dans la section *Paramètres*.

Via *Paramètres*, vous pouvez effacer l'historique et les cookies, mais aussi activer/désactiver JavaScript et les images chargées.

Scribble

Application de dessin. Pour utiliser cette application, votre écran tactile doit être calibré avec précision. Pour sélectionner l'outil de dessin, servez-vous du volet de commande de l'appareil :

 Texte : sélectionnez la position et la taille de la zone de texte. Le texte s'écrit à l'aide du clavier virtuel

 Crayon : un outil permettant de dessiner de fines lignes

-  Marqueur : un outil permettant de dessiner des lignes épaisses
-  Gomme : un outil permettant d'effacer des lignes et du texte
-  Annuler : annule la dernière opération
-  Dessin en cours / nombre total de dessins : change le dessin en cours
-  Nouveau : permet de commencer un nouveau dessin
-  Supprimer le dessin
-  Quitter l'application.

Pour enregistrer une image, touchez l'icône . L'image actuelle sera enregistrée dans le dossier *Mes images* du dossier racine de l'appareil.

De plus, l'application *Scribble* sert également à éditer les notes graphiques.

Obreey Sync

Le portail Obreey Store du service Obreey Sync vous permet de télécharger facilement et rapidement du contenu sur votre appareil.

ATTENTION ! Pour utiliser Obreey Sync dans de bonnes conditions, réglez correctement la date et l'heure de l'appareil.

Obreey Sync vous permet de télécharger tout le contenu que vous avez sélectionné sur la page d'achat du portail Obreey Store directement sur votre appareil.

Obreey Sync synchronise tous les appareils que vous enregistrez sur Obreey Store avec votre compte. Ainsi, vous pouvez télécharger du contenu du site sur plusieurs appareils associés à votre compte.

Pour utiliser Obreey Sync, procédez comme suit :

1. Enregistrez-vous sur le site web d'Obreey Store (<https://store.obreey.com>).

2. Saisissez les informations de votre compte Obreey Store dans les paramètres Obreey Sync.

3. Pour obtenir votre code d'activation, associez votre appareil à votre compte en saisissant son numéro de série sur le site web.

4. Pour synchroniser l'appareil avec votre compte, entrez le code d'activation fourni sur le site web Obreey Store en sélectionnant l'option de menu Paramètres > Enregistrement.

Comment télécharger du contenu en utilisant Obreey Sync :

1. Rendez-vous sur le site web d'Obreey Store (<https://store.obreey.com>) à l'aide du navigateur de votre PC ou de votre appareil.

2. Accédez au système (lien « Connexion ») en saisissant les informations de votre compte Obreey Store.

3. Sélectionnez le contenu à télécharger et cliquez sur le bouton « Télécharger ». Le contenu sélectionné sera

déplacé dans la section « Articles » pour être téléchargeable avec Obreey Sync.

4. Activez la connexion réseau Wi-Fi de votre appareil.

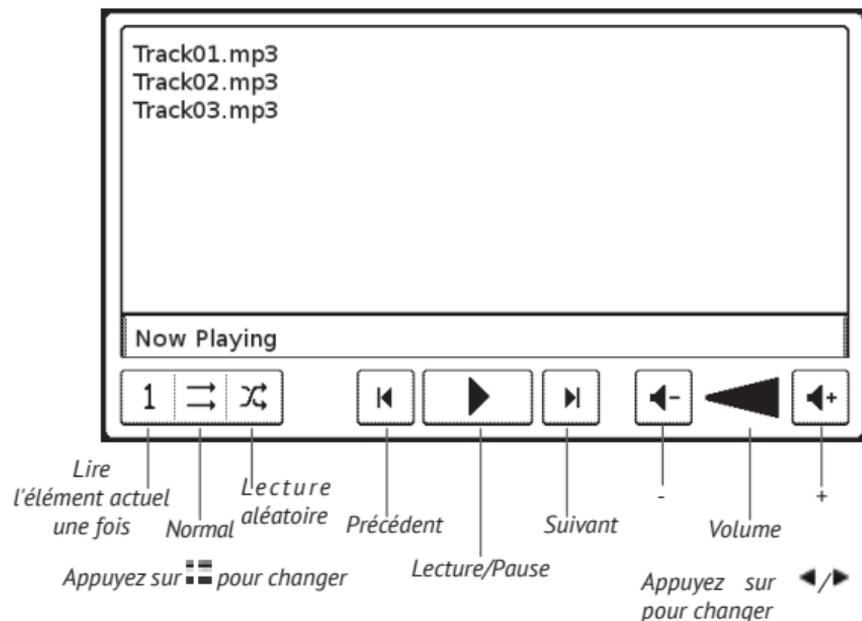
5. Dans le widget Obreey Sync, touchez le bouton *Mettre à jour* (si la connexion Wi-Fi n'a pas été activée, l'appareil s'en chargera automatiquement ou générera une requête de connexion, selon les paramètres d'Obreey Sync). Une liste de titres prêts à être téléchargés sur l'appareil s'affichera. Si du contenu téléchargeable est disponible, le message suivant s'affiche : *Éléments en attente : 0*.

6. Touchez le bouton *Télécharger* d'Obreey Sync.

 **MUSIQUE**

Lecteur de musique permettant de lire des fichiers multimédia .mp3.

Une fois le lecteur ouvert, la mémoire interne de l'appareil et la carte MicroSD externe seront analysées à la recherche de fichiers audio. Les fichiers seront affichés sous forme de liste de lecture.



RECHERCHE

Une fois cet élément sélectionné, le clavier virtuel s'ouvre pour que vous puissiez saisir votre recherche : une partie du nom du fichier, titre de livre ou nom d'auteur. Une fois la recherche validée, la *Bibliothèque* s'ouvre en affichant les résultats de la recherche.

BARRE D'ÉTAT

La barre d'état se situe au bas de l'écran et affiche un résumé des informations système.



En mode Lecture, la barre d'état affiche la page actuelle et le nombre total de pages.

GESTION DE TÂCHES

Le logiciel de l'appareil prend en charge le multitâche, vous pouvez ainsi rapidement passer d'une application en cours d'exécution à une autre de plusieurs manières différentes :

- en touchant l'icône  de la barre d'état
- en ouvrant le gestionnaire des tâches en appuyant plusieurs fois sur le bouton .

En plus de pouvoir passer d'une tâche à l'autre, vous pouvez forcer la fermeture des applications en cours d'exécution : pour ce faire, touchez l'icône  située en face du nom d'une tâche. En plus de gérer les tâches, vous pouvez également accéder rapidement à certaines fonctionnalités de contrôle de l'appareil :

-  Verrouiller le clavier. Pour déverrouiller, touchez l'icône en forme de clé ou appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt**

-  Ouvrir la liste des connexions sans fil
-  Ouvrir le lecteur de musique
-  Éteindre l'appareil.

REMARQUE : si vous revenez au menu principal en appuyant sur le bouton , cela ne ferme pas l'application, son exécution continue en arrière-plan. Cela a par exemple pour effet de laisser affiché le même pourcentage de lecture dans la *Bibliothèque* une fois que vous quittez le livre en appuyant sur .

INSTALLATION D'EXTENSIONS

Vous pouvez installer des packages de synthèse vocale supplémentaires (disponibles en téléchargement sur le site web de PocketBook, dans la section *Assistance*) et des dictionnaires (vous pouvez en acheter sur Obreey Store).

1. Copiez le fichier dont l'extension est .pbi dans le dossier *applications* de la mémoire interne de l'appareil
2. Déconnectez l'appareil de l'ordinateur

3. Ouvrez la section *Applications* du menu principal
4. Lancez le fichier d'extension copié comme une application et confirmez l'installation.

REMARQUE : n'utilisez pas de filtres dans le dossier *Application* afin que les fichiers d'extension puissent être affichés correctement dans le dossier *Application* du menu principal.

Lecture de livres

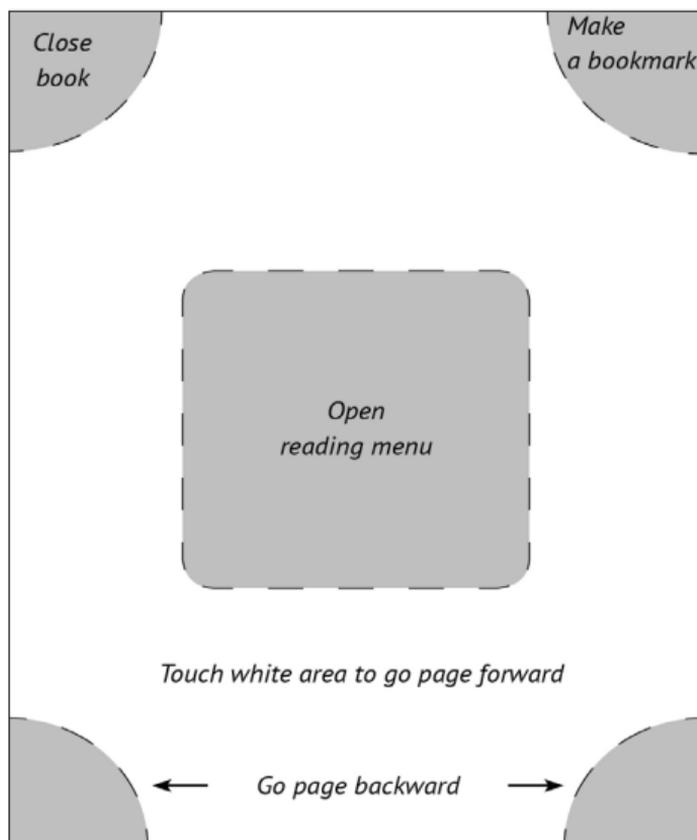
Dans ce chapitre, vous apprendrez à lire des livres électroniques et à configurer le logiciel de lecture pour que la lecture soit la plus agréable possible.

L'appareil prend en charge les formats de livres suivants : FB2, FB2.zip, TXT, PDF, PDF (ADOBE DRM), RTF, HTML, PRC, CHM, DJVU, DOC, DOCX, EPUB, EPUB (ADOBE DRM) et TCR.

Pour ouvrir un livre, touchez son titre dans la section *Dernier ouvert* ou *Bibliothèque*. Si vous avez ouvert un livre auparavant, il sera ouvert à la page à laquelle vous vous êtes arrêté de lire.

Avec certains formats de livres (ex. : ePub), l'application de lecture compte les pages d'un livre après l'avoir ouvert. Ce calcul est indiqué par le signe ... au lieu d'un nombre de pages dans la barre d'état. Pendant le calcul des pages, certaines fonctionnalités ne sont pas disponibles.

pour faire apparaître le menu de lecture, touchez le centre de l'écran.



TOURNER LES PAGES

Pour tourner les pages, utilisez des mouvements de glisse ou les touches ◀/▶ de l'appareil.



SOMMAIRE

Si un livre comporte un sommaire, vous pouvez l'ouvrir en sélectionnant l'élément du menu de lecture correspondant. En plus du sommaire, cette section affiche toutes les notes et marque-pages créés pendant la lecture d'un livre. Si le sommaire s'étend sur plus d'un niveau, les entrées de niveau supérieur seront indiquées par le signe +. Touchez-les pour agrandir la zone. Le signe - sert à réduire cette zone.

Pour ouvrir le menu de contenu, touchez l'écran et maintenez cette position, ou bien appuyez sur la touche ☰. Grâce au menu, vous pouvez ouvrir une entrée de contenu,

éditer ou supprimer des notes (texte ou graphiques) et des marque-pages. Dans la section Paramètres, vous pouvez configurer les éléments à afficher :

- Sommaire
- Marque-pages
- Marqueurs
- Commentaires
- Stylos
- Instantanés.

De plus, vous pouvez développer ou réduire toutes les entrées du sommaire.

MARQUE-PAGES

Pour créer un marque-page, touchez le coin supérieur droit de l'écran. Une marque de corne apparaîtra. Pour supprimer un marque-page, touchez cette marque une nouvelle fois et confirmez la suppression.

Vous pouvez également ajouter/supprimer des marque-pages en sélectionnant l'élément de menu correspondant.

Tous les marque-pages s'affichent dans le contenu du livre.

SUIVRE DES LIENS

Pour suivre une annotation en bas de page ou un lien externe, touchez-le/lapour passer en mode Liens. Pour quitter ce mode, touchez le coin supérieur gauche de l'écran ou appuyez sur la touche .

Si un lien mène à un site web, celui-ci s'ouvre avec le navigateur intégré à l'appareil. Pour reprendre la lecture, appuyez sur la touche .

ACCÉDER À UNE PAGE

Pour accéder à une page spécifique, touchez la barre d'état ou sélectionnez l'élément du menu de lecture Accéder à une page.

Les débuts de chapitre sont indiqués sur une barre de défilement, les marque-pages sont représentés par des marqueurs. Le nom du chapitre est affiché sous la barre de défilement.

REMARQUE : seuls les chapitres de plus haut niveau sont indiqués sur une barre de défilement

Pour sélectionner une page, touchez le curseur et déplacez-le vers la gauche ou la droite, ou bien touchez une barre de défilement autour de l'endroit auquel vous souhaitez accéder. En retirant votre doigt, un aperçu de page s'ouvre en arrière-plan. Les boutons < et > servent à rendre la navigation plus précise, signifiant respectivement

Page précédente/suivante. De plus, vous pouvez toucher le compteur de pages et y inscrire la page exacte à l'aide du clavier virtuel. Pour accéder à une page, appuyez sur le bouton correspondant. Si vous souhaitez quitter le menu en appuyant sur le signe de croix, vous resterez sur la page sur laquelle vous étiez auparavant. Dans les sections Dernier ouvert, les miniatures correspondant aux quatre pages ouvertes en dernier sont affichées.

RECHERCHE

Pour rechercher du texte dans un livre, ouvrez la section du menu de lecture appelée Recherche. Une fois votre recherche validée à l'aide du clavier virtuel, les résultats trouvés apparaissent en surbrillance. Pour vous déplacer parmi les résultats de la recherche, touchez les boutons fléchés situés dans le coin inférieur droit de l'écran.

MISE À L'ÉCHELLE

Livres au format texte

Dans les livres au format texte (ePub (ouverts par FB-reader), FB2, DOC, etc.), vous pouvez modifier la taille de la police en vous servant du geste de mise à l'échelle : rapprochez deux doigts pour réduire la taille de la police et écartez-les pour l'augmenter. Vous pouvez également changer la taille de la police via la partie droite de l'écran : vers le haut pour augmenter et vers le bas pour réduire.

La section Paramètres du menu de lecture propose d'autres options de configuration du logiciel de lecture : police, taille de police, espacement, largeur des marges de page, traits d'union (*activés/désactivés*), codage, mode d'actualisation (*Meilleure qualité* ou *Vitesse élevée*).

PDF et DjVu

Vous ne pouvez que modifier l'échelle de la page complète (sauf en mode *Reformater* pour les fichiers PDF).

Rapprochez deux doigts pour faire un zoom arrière ou écartez-les pour faire un zoom avant, ou bien faites glisser un doigt vers le haut de la partie droite de l'écran pour faire un zoom avant, et vers le bas pour un zoom arrière.

Dans la section Zoom du menu de lecture, vous pouvez sélectionner le mode de zoom :

- *Normal* : mise à l'échelle d'une page
- *Colonnes* : pour lire des livres en colonnes. Pour naviguer sur la page, utilisez les boutons de navigation.

La page se tournera dès le bas de la feuille atteint

- *Reformater* : dans ce mode, le texte est formaté pour s'afficher entièrement à l'écran. Seuls les livres au format PDF prennent en charge le mode Reformater

Adapter à la largeur : mise à l'échelle de la page en fonction de largeur de l'écran.

Mode Rognage des marges

Le mode *Rognage des marges* vous permet de réduire les marges en hauteur ou en largeur. Vous pouvez choisir le mode *Rognage des marges* via l'élément *Zoom* du menu de lecture. Ce mode se règle par un premier toucher sur l'élément de menu de lecture *Zoom > Rognage des marges*. Utilisez les boutons fléchés pour définir la largeur et la hauteur des marges. Une fois la zone de rognage définie, sélectionnez *Accepter*. Puis définissez les paramètres du rognage : document entier, pages impaires, pages paires ou page en cours uniquement. Confirmez votre choix en touchant *Accepter*.

Si les marges de la page en cours sont rognées, une coche apparaît dans l'élément de menu de lecture *Rogner les marges*. En éliminant cette coche, vous reviendrez aux marges d'origine.

DICTIONNAIRE

Une fois l'élément *Dictionnaire* sélectionné, une fenêtre comportant l'entrée de dictionnaire correspondant au mot sélectionné apparaît. Les outils suivants sont disponibles :



– quitter le dictionnaire



– afficher le dictionnaire en vue de liste



– passer en vue Un seul mot



– affiche le clavier virtuel vous permettant de saisir le mot à traduire



– changer de dictionnaire.

NOTES

Les notes vous permettent d'enregistrer vos passages de livre préférés, et d'insérer des annotations écrites directement dans le texte. Toutes les notes s'afficheront dans le sommaire du livre. Pour passer en mode Notes, sélectionnez la section du menu de lecture  *Note*.

REMARQUE : Les NOTES manuscrites ne sont pas disponibles avec les livres DjVu.

Lorsque vous accédez aux *Notes*, une fenêtre d'information apparaît.

Outils :

 Marqueur : utilisez-le pour mettre du texte en surbrillance : touchez le début du passage, et faites glisser votre doigt jusqu'à la fin de celui-ci. Si vous sélectionnez une zone contenant déjà un marqueur, les deux fusionneront. Un long toucher fait apparaître le menu contextuel qui vous permet d'ajouter un commentaire texte ou de supprimer un marqueur. Si la sélection comporte déjà un commentaire, vous pouvez le modifier en sélectionnant l'option Afficher le commentaire.

 Crayon : utilisez-le pour prendre des notes dans le texte.

 Gomme : efface les marqueurs et crayons. Faites glisser votre stylet sur la zone comportant une note pour l'effacer.

 Capture d'écran : permet d'enregistrer un passage de texte sélectionné sous forme d'image.

 Sommaire : ouvre le sommaire du livre.

 ? Aide : ouvre une fenêtre comportant des instructions pour l'utilisation des outils.

 Fermer le mode Notes.

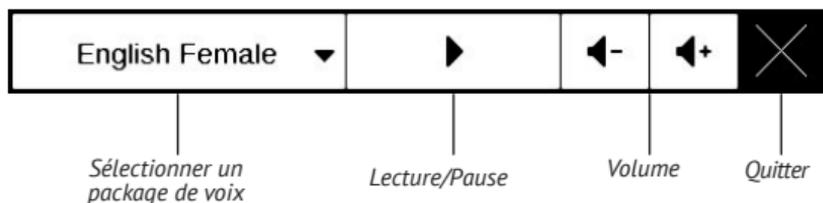
Toutes les notes sont visibles depuis le menu principal (section *Notes*).

ORIENTATION DE L'ÉCRAN

Pour changer l'orientation de l'écran, sélectionnez la section *Pivoter* du menu de lecture puis sélectionnez l'orientation souhaitée.

SYNTHÈSE VOCALE

Le logiciel de synthèse vocale (TTS) a été conçu pour transformer le texte écrit en texte oral. Pour lancer TTS, ouvrez le menu de lecture et sélectionnez Voix. Le volet des commandes TTS apparaît :



La barre de progression indique la lecture en cours d'un passage. Les pages se tournent automatiquement durant l'écoute. De base, 4 packages TTS sont installés sur l'appareil.

FERMER UN LIVRE

Pour fermer un livre, touchez le coin supérieur gauche de l'écran ou sélectionnez l'élément de menu de lecture correspondant.

Configuration

Dans ce chapitre, vous apprendrez à configurer l'interface et les fonctionnalités logicielles de l'appareil pour garantir un confort d'utilisation optimal. Sélectionnez la section *Paramètres* du menu principal pour configurer l'appareil. Toutes les modifications seront appliquées lorsque vous quitterez la section.

Si vous rencontrez des problèmes avec les nouveaux paramètres, vous pouvez démarrer l'appareil en mode sans échec avec les réglages d'usine par défaut. Pour démarrer en mode sans échec, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant le démarrage de l'appareil.

Enregistrement

Cet élément de menu s'affiche uniquement si l'appareil n'est pas enregistré sur la librairie en ligne Obreey Store (www.store.obreey.com). L'appareil sera automatiquement enregistré lors de la première connexion à Internet.

REMARQUE : pendant l'enregistrement, seul le numéro de série de l'appareil est communiqué. L'enregistrement ne s'applique qu'à un seul appareil et ne concerne pas le compte BookLand.

À propos de l'appareil

Les informations suivantes concernant l'appareil sont affichées : modèle, numéro de série, version du logiciel, taille de la RAM, paramètres E-ink, adresse MAC Wi-Fi, mémoire totale et mémoire libre dans l'espace de stockage interne et sur la carte SD.

En appuyant sur le bouton *Plus...*, des informations sur le logiciel s'affichent.

Langue

Sélectionnez la langue d'interface de l'appareil.

Clavier

Dans cette section, vous pouvez ajouter jusqu'à 3 dispositions de clavier.

Profils d'utilisateurs

Dans cette section, vous pouvez configurer jusqu'à 6 profils d'utilisateurs (5 peuvent être stockés dans la mémoire interne et 1 sur la carte SD). Chaque profil enregistre individuellement le statut des livres, les derniers livres ouverts, les marque-pages, les notes, les favoris et les connexions réseau préconfigurées.

Pour ajouter un nouveau profil, ouvrez l'élément correspondant. Vous serez invité à définir la destination (mémoire interne ou carte SD) et à saisir un nom à l'aide du clavier virtuel. Une fois ceci effectué, les paramètres susmentionnés seront mémorisés pour ce profil.

Pour activer un profil, ouvrez celui que vous souhaitez. Dans le menu contextuel du profil, vous pouvez modifier l'avatar, dupliquer un profil pour en créer un nouveau (en mémoire interne ou sur la carte SD), mais aussi renommer ou supprimer un profil.

Apparence

C'est ici que vous pouvez sélectionner les paramètres relatifs à l'apparence :

- *Thème*
- *Police de l'interface*. Si vous souhaitez utiliser votre propre police, copiez les fichiers de police dans le dossier *system/fonts* de la mémoire interne
- *Orientation de l'écran* : sélectionnez celle qui vous convient le mieux

REMARQUE : la disposition des touches de navigation peut varier en fonction de l'orientation portrait ou paysage.

- *Paramètres d'orientation* : mémorise une orientation pour toutes les applications, une orientation différente pour la bibliothèque et la lecture, ou une orientation différente pour PDF et DjVu
- *Logo de démarrage* : l'image affichée pendant le démarrage de l'appareil. Les logos sont stockés dans le dossier de la mémoire interne *system/*. Ainsi, vous pouvez

y copier une image que vous souhaitez voir apparaître pendant le démarrage

- *Logo de mise hors tension* : l'image sera affichée lorsque l'appareil sera éteint

- *Rendu texte* : bonne qualité ou vitesse élevée

- *Mise à jour complète de la page* : sélectionnez le nombre de pages à tourner avant que l'écran ne s'actualise complètement. *Toujours* offre la meilleure qualité, mais consomme le plus d'énergie. Une fréquence moindre peut faire apparaître des artefacts issus des pages précédentes sur l'écran

- *M'avertir si le fichier est trop volumineux* : si ce paramètre est activé, l'appareil affichera une notification lorsque vous essaieriez d'ouvrir un fichier supérieur à 20 Mo

- *Indication par DEL* : vous pouvez désactiver le témoin en sélectionnant *Désactivé* dans cette section.

Programmation des touches

Dans cette section, vous pouvez reprogrammer les touches physiques. Pour modifier l'action d'une touche, sélectionnez-la dans la liste puis sélectionnez une action dans la liste.

Horloge

Dans cette section, vous pouvez définir la date, l'heure, le fuseau horaire et le format de l'horloge. L'élément *Mettre à jour l'horloge* définit la fréquence à laquelle l'horloge de la barre d'état est mise à jour pendant la lecture : en tournant une page, toutes les heures ou désactivée. Vous pouvez également définir le temps d'inactivité avant le verrouillage du clavier et la mise hors tension automatique.

Ouvrir au démarrage

C'est ici que vous pouvez définir si le dernier livre ouvert ou le menu principal doit apparaître.

Connectivité

Dans cette section, vous pouvez définir les paramètres requis pour les connexions réseau et USB.

- *Nom de l'appareil* : définissez le nom de l'appareil visible par les autres équipements du réseau
- *Accès au réseau* : définissez si une connexion est activée/désactivée/sur demande de l'utilisateur lorsqu'elle est nécessaire (ex. : pour le navigateur)
- *Connexion préférée* : la connexion sera utilisée par défaut
- *Mode USB* : définissez la manière dont l'appareil gère une connexion USB par défaut : *Connexion à un ordinateur, charge ou demander à l'utilisateur.*

Pour en savoir davantage sur les connexions réseau, rendez-vous dans la section *Connexion à Internet*.

Synthèse vocale

Dans cette section, vous pouvez définir les paramètres de TTS :

- *Langue et voix* : sélectionnez le package TTS
- *Vitesse de la synthèse vocale*
- *Tonalité*

Maintenance

Cette section vous permet de configurer les paramètres système.

- *Mettre à jour le logiciel* : l'appareil recherchera des mises à jour dans l'ordre suivant : mémoire interne, carte microSD (si insérée) et Internet.

- *Suppression des packages* : permet de supprimer des dictionnaires. Vérifiez les éléments à désinstaller, appuyez sur **Précédent** pour quitter la section et confirmez la suppression dans la boîte de dialogue

- *Configurer les dictionnaires* : dans cette section, vous pouvez décocher des dictionnaires que vous ne souhaitez pas voir affichés dans la liste pendant la traduction ou dans l'application *Dictionnaire*

- *Formater la mémoire interne* : cette action effacera **toutes** les données exceptées les fichiers système.

ATTENTION ! Si vous souhaitez effacer toutes les données de l'appareil, utilisez cette fonctionnalité. Ne tentez pas de formater l'appareil via un ordinateur.

- *Formater la carte SD* : cette action effacera **toutes** les données de la carte microSD externe
- *Sauvegarder la configuration sur carte SD* : cette action créera un dossier de *sauvegarde* sur une carte microSD externe et y enregistrera les paramètres système. vous serez invité à saisir le nom du fichier à l'aide du clavier virtuel
- *Restaurer la configuration* : sélectionnez le fichier de configuration à restaurer dans la liste
- *Rétablir l'état* : l'appareil sera réinitialisé avec ses paramètres d'usine par défaut en effaçant les paramètres d'utilisateur. Les autres données (ex. : livres, photos) ne seront pas perdues
- *Intervalle de mise à jour* : définissez l'intervalle de recherche automatique de mises à jour

- *Étalonner le pavé tactile* : touchez les crois apparaissant à l'écran
- *Supprimer une autorisation ADE.*

Bibliothèque

Cette section est destinée à optimiser la base de données de la bibliothèque.

- *Mise à jour des données de la biblioth_que* : réglez les paramètres de mise à jour de la base de données de la bibliothèque :
 - *Désactivé* : la base de données ne sera pas mise à jour
 - *Une fois* : la base de données sera mise à jour lorsque vous quitterez la section *Configuration*, le paramètre redeviendra *Désactivé* une fois la mise à jour effectuée
 - *Automatiquement* : la base de données sera mise à jour à chaque ouverture de la bibliothèque et à chaque copie/suppression de livres (y compris par le changement de carte microSD).

- *Optimiser la base de données* : supprime les entrées anciennes de la base de données. Pour lancer l'optimisation, réglez le paramètre sur *Une fois* et quittez *Configuration*. Le paramètre sera réglé sur *Désactivé* après l'optimisation.

Protéger les configurations par un mot de passe

Dans cette section, vous pouvez protéger vos paramètres à l'aide d'un mot de passe. Sélectionnez *Définir le mot de passe* puis saisissez le mot de passe à l'aide du clavier virtuel. Désormais, chaque fois que vous essaieriez d'accéder à la section *Configuration*, un mot de passe vous sera demandé. Vous pouvez supprimer ou modifier le mot de passe en sélectionnant l'élément correspondant. Pour pouvoir poursuivre, le mot de passe vous sera demandé une nouvelle fois.

Mise à jour du firmware

Des mises à jour officielles du firmware de l'appareil sont publiées sur le site web officiel de PocketBook (www.pocketbook-int.com). Il est recommandé d'installer les mises à jour officielles du firmware car elles contiennent des correctifs et ajouts améliorant l'efficacité de l'appareil.

Les mises à jour officielles du firmware ne modifient pas les conditions de garantie.

La garantie ne couvre pas les logiciels installés depuis des sources autres que le site web officiel de PocketBook.

ATTENTION ! La mise à jour du firmware n'est pas une opération anodine. Pendant celle-ci, le logiciel de gestion de l'appareil sera modifié. En cas de mauvaise exécution, le programme de contrôle peut être endommagé et devra être pris en charge par un centre de maintenance. Effectuez la procédure de mise à niveau en tenant compte des instructions ci-dessus.

Il existe deux méthodes pour mettre à jour le logiciel.

Mise à jour automatique

Pour lancer la mise à jour automatique du logiciel, sélectionnez *Paramètres > Maintenance > Mettre à jour le logiciel*.

L'appareil commencera à rechercher les sources de mise à jour disponibles dans l'ordre suivant :

- mémoire interne
- carte microSD
- Internet.

Si la connexion à Internet par défaut n'est pas définie, l'appareil vous demandera de vous connecter à l'un des réseaux sans fil disponibles.

Vous pouvez également définir une période de mise à jour automatique (voir *Paramètres > Maintenance > Intervalle de mise à jour*). Dans ce cas, l'appareil n'utilisera que la connexion Wi-Fi.

Mise à jour manuelle

1. Ouvrez le site www.pocketbook-int.com. Sélectionnez votre pays
2. Cliquez sur le bouton *Assistance* du menu situé en haut. Sélectionnez le modèle de votre appareil
3. Téléchargez le firmware sur votre ordinateur
4. Décompressez le contenu de l'archive, copiez le fichier SWUPDATE.BIN et collez-le dans le dossier racine de la carte microSD ou dans la mémoire interne de l'appareil.
5. Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton

Marche/Arrêt

6. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton

Marche/Arrêt

7. Pendant le démarrage, appuyez sur les boutons  et  simultanément et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le message *Mise à jour du firmware...* s'affiche à l'écran
8. Suivez les instructions à l'écran
9. Attendez que l'écran affiche le message suivant : *Branchez le câble d'alimentation*, puis connectez le câble USB à l'appareil

Une fois les mises à jour appliquées, l'appareil redémarre automatiquement.

REMARQUE : vous pouvez vérifier la version de votre firmware dans *Menu principal > Configuration > À propos de l'appareil*. Si le fichier du firmware se trouve dans le dossier racine de l'appareil, sa priorité sera plus élevée par rapport au fichier stocké sur la carte SD pendant le processus de mise à jour.

Dépannage

Message d'erreur	Raison	Méthode de correction
<i>Aucune image de mise à niveau trouvée</i>	Le fichier SWUPDATE.BIN est introuvable sur la carte microSD. Assurez-vous que le fichier est présent dans le dossier racine de la carte.	Essayez de formater votre carte microSD (faites une sauvegarde de son contenu avant de la formater) puis copiez le fichier à la racine de la carte formatée. Si l'erreur persiste, utilisez une autre carte.
<i>L'image de mise à niveau est corrompue ou vide</i>	Le fichier SWUPDATE.BIN est endommagé ou il n'y a pas d'espace disponible sur la carte microSD.	Supprimez quelques fichiers de votre carte et copiez à nouveau le fichier SWUPDATE.BIN dessus. Recommencez le téléchargement sur www.pocketbook-int.com . Si l'erreur persiste, utilisez une autre carte.
<i>Erreur de lecture du fichier</i>	Erreur de carte microSD	Essayez d'utiliser une autre carte microSD
<i>Erreur. Une version différente du firmware est installée sur l'appareil</i>	Un fichier du firmware d'une version précédente est stocké dans la mémoire interne de l'appareil.	Supprimez l'ancienne version du firmware du dossier racine de la mémoire interne de l'appareil

Dépannage

Dysfonctionnement	Raison possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas, ou il s'allume mais seul le logo se charge	La batterie est faible	Chargez la batterie
Un livre ne s'ouvre pas et le message <i>Le livre est probablement endommagé ou protégé</i> apparaît, ou rien ne se passe	Le livre est endommagé ou protégé par DRM	Si le livre a été téléchargé via la boutique en ligne, essayez de le charger à nouveau. Si le fichier s'ouvre sur votre ordinateur mais pas sur l'appareil, enregistrez le livre dans un autre format.
Le livre HTML s'ouvre mais ne s'affiche pas correctement. Par exemple, des pages sont vides, une partie du texte manque, etc.	Les fichiers HTML contiennent des éléments non textuels (cadres, JavaScripts, éléments Flash)	Enregistrez la page au format TXT
Le livre s'ouvre mais divers symboles (points d'interrogation, etc.) s'affichent à la place des lettres	Codage incorrect	Passez en mode Lecture, sélectionnez <i>Paramètres</i> et modifiez le codage
Rien ne se produit lorsque vous appuyez sur une touche	Parfois (ex. : lorsque vous téléchargez des livres endommagés ou trop volumineux), l'appareil se fige	Fermez l'application figée en appuyant sur la touche Retour pendant 1 à 2 secondes. Si cela ne change rien, appuyez sur Réinitialiser à l'arrière de l'appareil pour le recharger.

Dysfonctionnement	Raison possible	Solution
Une fois connecté à un ordinateur, les disques ne s'affichent pas dans l'explorateur	Votre appareil est en mode Recharge de batterie	Vérifiez le mode USB via l'élément <i>Configuration</i> du menu principal. Choisissez <i>Connexion à un ordinateur</i> ou <i>Demander à la connexion</i>
	Aucun signal dans le câble de connexion	Vérifiez l'état du câble USB et qu'il est bien connecté au connecteur USB. Essayez de le connecter à un autre port
Les marque-pages, les paramètres et la position actuelle ne peuvent être enregistrés	Système de fichiers endommagé	Connectez l'appareil à un ordinateur et vérifiez les disques. Pour ce faire, ouvrez <i>Ordinateur</i> , cliquez sur le disque souhaité à l'aide du bouton droit puis sélectionnez <i>Propriétés</i> > <i>Service</i> > <i>Vérifier le disque</i>
	La mémoire interne est pleine	Supprimez des livres, images et/ou fichiers audio dont vous n'avez pas besoin
La batterie se décharge trop vite	Mise hors tension automatique désactivée	<i>Configuration</i> > <i>Horloge</i> dans le menu principal. Sélectionnez le temps avant mise hors tension automatique dans <i>Mise hors tension automatique dans...</i>

Assistance clientèle

Pour plus de détails sur les centres de maintenance de votre pays, utilisez les coordonnées suivantes :



Deutschland

0-800-187-30-03

USA

1-877-326-01-96

Российская Федерация

8-800-700-00-34

Україна

0-800-304-800

Қазақстан

8-800-333-35-13

Беларусь

8-820-0011-02-62



www.pocketbook-int.com/support/



service@pocketbook-int.com

Conformité aux normes internationales

Nom du modèle

PocketBook 622

Nom du produit

PocketBook Touch

L'EUT doit être alimenté par un port USB, source d'alimentation limitée conforme d'ordinateur de bureau ou d'ordinateur portable.

L'EUT doit être alimenté par un adaptateur, source d'alimentation limitée conforme.

Tension nominale en sortie : 5 V, 1 A CC

CE0984 Cet équipement comporte le symbole 0984 et peut être utilisé dans toute la Communauté Européenne.

Ce symbole indique que l'équipement est conforme à la directive 1999/5/EC de la R&TTE et qu'il respecte les sections de spécifications techniques appropriées suivantes :

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN 300 328 V1.7.1 | Compatibilité électromagnétique et spectre radio (ERM) ; systèmes de transmission large bande ; utilisation d'équipements de transport de données sur bande ISM 2,4 GHz et utilisation des techniques de modulation sur large bande ; section EN harmonisée couvrant l'essentiel des exigences de l'article 3.2 de la directive de la R&TTE |
| EN 301 489-1 V1.8.1 | Compatibilité électromagnétique et spectre radio (ERM) ; norme de compatibilité électromagnétique (EMC) pour les équipements et services radio ; section 1 : exigences techniques courantes |
| EN 301 489-17 V2.1.1 | Compatibilité électromagnétique et spectre radio (ERM) ; norme de compatibilité électromagnétique (EMC) pour les équipements et services radio ; section 17 : conditions spécifiques aux systèmes de transmission large bande 2,4 GHz et aux équipements RLAN 5 GHz à performances élevées |

EN60950-1:2006+A11:2009 Équipement informatique – Sécurité – Section 1 : exigences générales

EN 62311 : 2008 Évaluation des équipements électriques et électroniques ainsi que des restrictions devant affecter l'exposition humaine aux champs électromagnétiques (0 Hz à 300 GHz)

France : 2,4 GHz pour la France métropolitaine.

dans tous les départements métropolitains, les fréquences de réseaux sans fil peuvent être utilisées sous les conditions suivantes, que ce soit pour une utilisation privée ou publique :

- Utilisation en intérieur : puissance maximale (EIRP*) de 100 mW pour l'intégralité de la bande de fréquences 2 400-2 483,5 MHz

- Utilisation en extérieur : puissance maximale (EIRP*) de 100 mW pour la bande 2 400-2 454 MHz et puissance maximale (EIRP*) de 10 mW pour la bande 2 454-2 483 MHz.

IMPORTANT : modifier ce produit n'est pas autorisé, cela peut entraîner l'annulation de la conformité aux normes EMC et de la conformité aux normes sans fil ainsi que rendre votre droit d'utiliser le produit caduque. Ce produit s'est avéré conforme aux normes EMC dans des conditions impliquant l'utilisation de périphériques conformes et une connexion des composants système par câbles blindés. Il est important que vous utilisiez des périphériques conformes et que vous reliez les composants système à l'aide de câbles blindés pour limiter les risques d'interférences avec des radios, téléviseurs, et autres appareils électroniques.

Informations de certification (SAR)

L'appareil respecte les directives d'exposition aux fréquences radio.

Votre appareil est un émetteur/récepteur radio. Il n'est pas conçu pour dépasser les limites d'exposition aux ondes radio recommandées par les

directives internationales. Ces directives ont été développées par une organisation scientifique indépendante, l'ICNIRP, et elles comprennent des marges de sécurité conçues pour assurer la protection de tous les individus, quel que soit leur âge et leur état de santé.

Les directives d'exposition relatives aux appareils emploient une unité de mesure connue sous le nom de Débit d'absorption spécifique ou SAR (Specific Absorption Rate). La limite de SAR spécifiée par les directives de l'ICNIRP est en moyenne de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) pour 10 grammes de tissus. Des tests de SAR ont été effectués en adoptant des positions d'utilisation standard, l'appareil transmettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé sur toutes les bandes de fréquences testées. Le niveau réel du SAR d'un appareil en fonctionnement peut être inférieur à la valeur maximale car celui-ci est

conçu pour n'utiliser que la puissance requise pour atteindre le réseau.

La plus haute valeur SAR en vertu de l'ICNIRP

Limite SAR de l'UE pour 10 g	Valeur la plus haute de SAR pour 10 g
2 W/kg	0,678 W/kg

Cet appareil est conforme à la recommandation du Conseil Européen du 12 juillet 1999. Cette recommandation est une limite affectant l'exposition du grand public aux champs électromagnétiques [1999/519/EC].

Conçu par Obreey. Assemblé en Chine

Contient la technologie mobile Reader® développée par Adobe Systems Incorporated

